

うみ  
海をこえてきたおくりもの



日本にとどいた  
おりづるや人形



このおりづるや人形は、だれが作ったのでしょうか。外国の子どもたちです。しんさいにあったわたしたちを心配し、元気づけるために、作ってとどけてくれたのです。そのほかにも、心のこもったメッセージがせかい中からとどきました。



たくさんの国から  
とどいたんだね！



アメリカ、トルコ、マレーシアなどからとどけられた手紙やしん

その中から、ニューヨーク市からとどいた一通の手紙をしょうかいします。

Dear children of Japan,

しんさいのニュースを学校で見て、一年生の子どもたちは、大へんショックをうけました。たくさんの子が、ニュースを見ながらなきました。

子どもたちは、日本のみなさんのたすけになろうと話し合い、小づかいを出し合うことに決めました。自分たちで作ったちょ金ばこに、ぼ金をあつめました。

ぼ金を毎日つけ、75ドル22セントあつまりました。わたしたちは、日本のことを思っています。

ニューヨークの小さな学校で、一年生の子どもたちがみなさんのためにいのっていることを、どうぞわすれないください。

ニューヨーク市 セントアンブローズ小学校  
一年たんニン ニコール先生より



えい語と日本語で書かれたメッセージ



おりづる、人形、メッセージ、手紙などのプレゼントを見て、どんな気持ちになりましたか？